

# La Veu

del Camí Ral - GRANOLLERS

BUTLLETI DE L'ASSOCIACIÓ DE VEINS, I DE  
L'ASSOCIACIÓ DE PARES C.N. VICTORIA



Any I - Desembre - 1980 - Nº I

**CERCA DE SU CASA  
Y MAS BARATO**

**SUPERMERCADO**

**SUPER** *Anna*

**GRANOLLERS**

**NAVARRA, 40**

**MOLLET**

**Y**

**TERRASSA**

# La Veu

del Camí Ral - GRANOLLERS

BUTLLETI DE L'ASSOCIACIÓ DE VEINS, I DE  
L'ASSOCIACIÓ DE PARES C.N. VICTORIA



Any I - Desembre - 1980 - N° I

## SUMARIO

- Pág.1 - Sumario y aquest mes.  
Pág.2 - Editrial Navidad.  
Pág.3 - 4 - Información A. A. V. V.  
Pág.5 - 6 - Información APA.  
Pág.7 - 8 - El tema del mes: OBRAS.  
Pág.9 - Entrevista a un personaje; Julio, el estanquero.  
Pág.10- El vecino habla y el mercadillo.  
Pág.11-12 - Espacio literario: Joan Salvat Papasseit.  
Pág.13- Calaix: Información C. B. Granollers.  
Pág.14- Pasatiempos.

## AQUEST MES

- Del 24 al 6. Exposición del concurso de Belenes, en el vestíbulo del colegio VITORIA.
- Tots els dimarts i dijous, Curset de guitarra. Local AA.VV.
- Sábado día 27. Grupo de splai del centro, se harán actos festejando la Navidad.
- Inscripciones Martes y Jueves, Cursillo de Catalan.
- Lunes a Jueves. Cursillo de Alfabetización, totalmente gratuito.



PANADERIA

—

PASTELERIA

**BRETXA**

Roger de Flor, 107

**TOCINERIA**

**MEDALLA**

NAVARRA, 78

## *editorial-*

Típicamente, la Navidad ha estado considerada como tiempo de PAZ, de AMOR, de ALEGRIA y de Reconciliación. Pero, realmente, ¿cuántos de nosotros hemos sido conscientes de que, por coincidir estas fiestas con el fin de año, es el tiempo ideal de la reflexión?

Desde aquí, donde un grupo de jóvenes y una junta de personas como usted, hemos pasado un año más, intentando lograr un barrio mejor para todos, les invitamos a cada uno de vds. a pensar que hemos hecho individualmente por mejorar la convivencia, la sanidad, la cultura, y todos aquellos elementos indispensables en un barrio como el nuestro, para que la vida en sociedad no se convierta en una lucha por la supervivencia, si no en una auténtica relación de vecinidad, de amistad, de ayuda mutua y en un intento por conseguir un lugar en el que se desarrolla nuestra vida y del que todos estemos orgullosos.

De este modo, con esta reflexión lanzada al aire queremos desearos a todos que paseis unas fiestas llenas de felicidad y que el año que viene depare a nuestro pequeño núcleo social toda suerte de venturas.

EQUIPO DE REDACCION "LA VEU"

**LECHERIA AVENIDA**

Roger de Flor, 109  
GRANOLLERS

Tfno. 870 29 98

## INFORMACIÓ ASSOCIACIÓ DE VEINS: "SOTA EL CAMÍ RAL"

Dentro de las actividades que realiza la Asociación de vecinos se continúan impartiendo, y con gran éxito de participación de los niños y chavales que dos veces por semana acuden, las clases de guitarra, y a las cuales pueden acudir cualquier persona que lo desee y quiera aprender.

Así mismo se empezó en el presente mes el cursillo de ALFABETIZACIÓN Y CULTURA GENERAL, totalmente gratuitas para todas aquellas personas que por unas circunstancias u otras no han podido desarrollar sus posibilidades de adquirir los conocimientos más elementales. Las clases se imparten todos los lunes y jueves de 4 a 5,30, quizá no sea la hora más apropiada, intentamos por todos los medios que no fuese esta, pero sintiéndolo mucho no ha podido ser otra mejor, confiamos que aún siendo a esta hora poco propicia las clases sean de la mayor utilidad y aprovechamiento posible.

Siguiendo con la tónica de los cursillos, a quedado abierta la inscripción para el cursillo de catalán, que se impartirán a partir del próximo mes de enero y que abarcará todos los niveles, tanto para catalano-parlantes como para castellano-parlantes, y del cual se a abierto al precio de 100 ptas y 50 por cada clase, creemos un precio asequible a todos los bolsillos; el local estará abierto todos los martes y jueves de 8 a 9 de la noche para todas las personas que lo deseen.

Con respecto a las próximas fiestas navideñas, se están preparando algunas cosas para los niños, que oportunamente se anunciarán por los diferentes establecimientos del barrio y en el local de la Asociación, haciendo un pequeño anticipo, una de estas cosas será una chocolatada, cosa que tanto nos gusta a todos.

Dentro del capítulo de proyectos, estamos buscando presupuestos para la creación de unas divisiones en el local, bien de madera o de cualquier otro material, con lo que posteriormente se podría construir una pequeña biblioteca donde puedan estudiar o leer todos los niños y mayores que lo deseen. Asimismo se conseguiría que los diferentes cursillos tuviesen un habitáculo más cerrado para un mayor aprovechamiento, e incluso poder realizar varias actividades al mismo tiempo.

**locinaria - charcuteria -**

**Flor**

Roger  
de Flor. 75

**llibreria - papereria**

**BASSA**

Roger de Flor, 75 - Telèfon 870 63 48

**GRANOLLERS**

# *Hazte socio!!*

La AA.VV. tiene actualmente 300 socios. Si tenemos en cuenta el número de familias que formamos el barrio es evidente que el número es sencillamente ínfimo. Por otra parte es necesario dejar claro que nuestro interés es el de que todos participemos activamente en todas las actividades que se programen.

La cuota es actualmente de 50 Ptas. mensuales. La cantidad es por lo tanto baja y a la medida de todos los bolsillos. 50 Ptas, no es mucho, pero 50 nuestras, 50 del vecino de enfrente, 50 de la señora del 3º, 50 del señor del 1º, hacen y configuran una suma, que aunque no muy cuantiosa puede llegar a ser importante, y conseguir por fin que no tengamos que depender de la lotería, el sorteo de cestas o la venta de chatarra. ESPERAMOS TU COLABORACION.

## RELLENA EL CUPON

El cupon lo puede enviar a: Asociación de Vecinos "Sota el Camí Ral, -Avda. Prat de la Riba, 82 Granollers-. O pueden pasarse cualquier día laborable (por la tarde) por el local de la Asociación donde podrán hacerlo personalmente.

DESEO SER SOCIO DE LA AA.VV. "SOTA EL CAMI RAL"

NOMBRE.....

APELLIDOS.....

DIRECCION.....

FIRMA

## AUTO-ESCUELA

# MAR-GU

HORARIO {  
TEORICA { Mañanas 10 a 11  
Tardes 8 a 9

Roger de Flor, 93  
GRANOLLERS

# INFORMACIO

## associació de Pares de alumnes escola victoria

Se han formado dos equipos de Balonmano que defenderán los colores del Colegio, uno femenino y otro masculino. Dichos equipos competirán en el XVIº. Campeonato Comarcal Escolar.

Hay varios atletas del Colegio que compiten en el Campeonato Comarcal de Cross, se han disputado ya dos pruebas y faltan aún cuatro jornadas, finalizado el torneo mencionado anteriormente dará comienzo el Campeonato de Atletismo Pista, que constará de once jornadas de competiciones. Todos los campeonatos se desarrollan los sábados por la mañana en las pistas de la Zona Municipal Deportiva.

Los interesados en participar en estas competiciones que se pongan en contacto con el maestro de Gimnasia, Sr. Ferrer.

Los componentes de la sección de teatro continúan trabajando para poder poner en escena, y en fecha no muy lejana, una obra teatral, los ensayos continúan periódicamente.

Recordamos a todos los Padres o Cabezas de familia, que en la Caja de Ahorros de Catalunya c. Roger de Flor nº 115, se encuentran los recibos correspondientes al curso escolar 1980-81, aclaramos que se paga solamente un recibo por familia.

Para estas Fiestas Navideñas se ha organizado un concurso de Belenes para los alumnos de E.G.B. Los niños de Parvulos que sus padres lo deseen serán visitados por el Paje de S.S. M.M. los Reyes Magos.

### A. BOSCH BASSI

MATERIAL CERAMIC  
**especialista**  
**projectes-decoració**

BANYS, CUINES, FATXADES, PISCINES

COL·LOCACIONS

Roger de Flor, 89  
Tfno. 870 1817

GRANOLLERS

Carnisseria i Polleria

**REMEI**  
**GUINART**

(Vidua de R. Planas)

Navarra 93 Tfno 8701374

GRANOLLERS



POEMA.-

Entre el soroll i la pressa  
fés el teu camí  
sense oblidar que el silenci és pau.  
Mentre puguis  
i sense abaixar el cap,  
sigues amic de tothom.

Digues la teva veritat  
sense córrer  
i que tothom l,entengui.  
Escolta els altres  
encara que siguin pesats  
i una colla d,ignorants;  
ells també tenen alguna cosa a dir.  
No et comparis pas als altres:  
podries sortir-ne bufat o amargat  
perqué un altre sempre pot ser més bo o menys bo que tu.  
Alegra,t dels teus èxits  
i no t,encaparris pels teus fracassos.  
Estima la feina que fas per senzilla que sigui  
és la riquesa concreta en un món de vaguetats.  
Mira bé el que fas, perquè el món és enganyós:  
però no oblidis tampoc que hi ha molta gent bona  
que lluiten per a un ideal,  
i que hi ha més herois del que penses.  
Sigues sincer i no fingeixis l,amistat;  
no tractis l,amor amb cinisme puix que malgrat el que pugui  
venir i els desenganys,  
l,amor torna a néixer, com l,herba que trepitges.  
Convenç-te que hom no és fa fort en un dia  
i no deixis portar-te per les quimeres  
que només cansen i et deixen arraconat.  
Més allà de tota autoritat, sigues bo amb tu mateix.  
Tu ets tan fill com els arbres i els estels.  
Tens un lloc en aquest món.  
Encara que no t,ho creguis, l,Univers fa camí endavant.  
Tingues pau amb Déu, sigui qui sigui per a tu,  
i fent la feina i esperant en el soroll i la confusió  
no perdís pas la pau.  
Malgrat les vilanies, les dificultats i els somnis escappats,  
la vida és bella. No ho oblidis i seràs feliç.

Andònim

Volem fer servir aquest poema com a record en aquestes dates de Nadal del que va ésser el nostre Mestre i amic Carles. Ara però ell és troba en altres terres ensenyant també a altres nens a estimar. Sapigues que has deixat gent que encara et troba a faltar.

## EL TEMA DEL MES

O B R A S - O B R A S - O B R A S - O B R A S - O B R A S - O B

Siendo fieles a la promesa que en el anterior número de "La Veu" les hicimos, intentaremos analizar y reflejar toda la problemática que ha ocasionado la reestructuración de los grupos Liberación y Victoria.

Nos reunimos con el Presidente de la Asociación de Vecinos, Sr. Muntané y le entrevistamos sobre el tema. Esto es lo que dió de sí la conversación:

La Veu.- Señor Muntané, ¿cuándo se inició el proceso que finalmente desembocaría en la actual remodelación de las viviendas del barrio?

Sr. Muntané.- En 1978 se concedieron plenos poderes a la Obra Sindical para la renovación y reparación de las Viviendas Sindicales. Más tarde, a principios del 79 se publicó un informe en la Prensa por el cual nos enteramos que se habían destinado 75 millones de pesetas a las viviendas de Granollers y del cual se deducía que el inicio de las obras era inminente. Entramos en contacto con el A.P.S.U. (nueva denominación de la Obra Sindical del Hogar) y tras repetidos viajes a Barcelona, nos hacemos con un informe en el que, efectivamente, se adjudican 40 millones de ptas. para el Grupo Victoria y 35 millones de ptas. para el Grupo Liberación



L. V.- Una vez confirmado que las obras se harían, ¿A quién y de qué forma se otorgó el derecho sobre las mismas?

Sr. M.- Las obras se concedieron por subasta y recayeron sobre la empresa Díaz las del G. L. y sobre la empresa del Sr. Solsona las del G. V.

L. V.- ¿Cómo han transcurrido, desde su inicio, los trabajos en cada pabellón?

Sr. M.- En el G. V. podemos decir que las obras han seguido un curso prácticamente normal. Sin embargo en el G. L. surgieron una serie de problemas al adjudicar la empresa Díaz el trabajo a otra constructora. Esta inició el "arreglo" de las cloacas, dando sobrado ejemplo de su incompetencia. El problema quedó solucionado cuando la empresa Díaz despidió a los recontractados y se hizo cargo personalmente de los trabajos. Actualmente todo se ha arreglado.

L. V.- ¿Es cierto, Sr. Muntané, que la Asociación de Vecinos ha logrado mejorar el plan inicial de reparación de las vi-

viendas?

Sr. M.- Sí, es cierto. Dentro del plan inicial de obras en el G. L. no entraban ni el cambiar las puertas de entrada a los pabellones, ni el cerrar todas las galerías. En cuanto al G. V. no estaba previsto que se pusieran las ventanas correderas.

L.V.- Una vez revocadas las fachadas, pintadas, renovadas las conducciones de cloacas y, en general, todos los trabajos que se llevan a cabo en estos momentos, ¿qué es lo que quedará por hacer?

Sr. M.- Quedará la parte, posiblemente, más problemática: el ajardinamiento, cambio de bancos, farolas, etc.

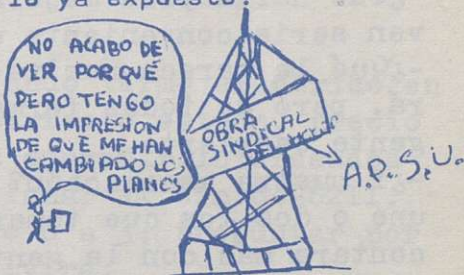
L. V.- Dejando un poco aparte el tema de las obras, ¿qué hay de cierto en el rumor de que el A.P.S.U. quiere vender las viviendas a los actuales ocupantes?

Sr. M.- Es cierto que la Junta de la Asociación de Vecinos mantiene negociaciones con el A.P.S.U. en éste sentido. A éste respecto puedo decir que hemos elaborado y enviado un informe en el que comunicamos que establecemos una serie de condiciones para que esta negociación se lleve a buen término:

- Una certeza comprobada de que los terrenos en que se alzan las viviendas no están hipotecados.
- Por supuesto, saber el precio en que el A.P.S.U. valora las viviendas.
- Que la escritura de los pisos la haga un Notario del Estado, ya que de éste modo no tendríamos que pagarlas.
- Y por último saber que moratoria, y en que condiciones, hay para la gente que no tiene posibilidades de comprarlas al contado.

L. V.- ¿Quiere añadir alguna cosa a lo ya expuesto?

Sr. M.- Solamente pedir, una vez más la colaboración de todos los vecinos, para ver si de una vez por todas conseguimos un barrio a gusto de todos.



Y NOSOTROS QUE LO VEAMOS SR. MUNTANE !!!

TONO

IMPRENTA  
OFFSET

**bengar**

Isabel de Villena, 50 Tel. 870 18 35

## ENTREVISTA A UN PERSONAJE

JULIO, EL ESTANQUERO

Nuestro personaje és hoy entrañablemente conocido en el barrio. Es el estancoero. ¿Quien no ha comprado alguna vez un paquete de cigarrillos en su estanco?. Todos le conocemos y apreciamos. Siempre con la sonrisa en la boca, dispuesto a servir a los fumadores de provisiones para su habito.

Julio nos recibe alegre como siempre y nos responde con la mayor cortesía.

-¿Donde nació?

En Algeciras (Cadiz)

-¿Cuanto tiempo lleva en Catalunya?

41 años

-¿Y en el barrio?

17

-¿Cuanto tiempo vendiendo tabaco? Lo mismo que en el barrio, 17 años.

-¿Usted fuma? Si

-¿Cree qué és malo fumar? Para mi no y para mi padre tampoco (pasó de los 80 años)

-¿Que tabaco prefieren nuestros vecinos? De mucha variedad, sobretodo DUCADOS

-Es usted socio de nuestra asociación? Si

-¿Qué haria para mejorar el barrio? Para la gente joven seria conveniente un centro cultural - biblioteca

-¿Qué le parece nuestra revista? Sobre la marcha se verá, pero de todas formas és una buena idea para que la gente despierte.

-¿Y nuestra asociación? Seria conveniente que no fueran uno o dos los que tomaran las decisiones, sinó qué se contara más con la gente del barrio.

Bien amigo Julio, gracias y esperamos que tus últimas palabras se hagan realidad. Esperamos que el barrio participe activamente. La puerta de nuestro local permanece siempre abierta.....

el ve  
parla....

## CAMPANAS MILAGROSAS

En un pueblecito me contaban que en la Navidad del Niño Dios los enfermos graves los curaban las campanas con su din.... don....

Eran unos niños que tenían la mamá enferma del corazón, y esperaban que la curarían las campanas con su din.... don....

Pero vino un fuerte temporal con rachas de frío y de calor, vino un terremoto y el metal de las campanitas se quebró.

Y quedaron sin poder tocar; ya no habría el milagroso son. A los niños les iba a faltar la madre que tanto los mimó.

Mas cuando llegó la Nochebuena, sin que nadie encuentre explicación, resonaron por toda la aldea las campanas con su din.... don....

Si estás afligido por la pena, rechaza la desesperación; sonarán siempre en la Nochebuena las campanas con su din.... don....

JOSE CASTILLO ROSELL

### el mercadillo -

Vendo maquina fotocopiadora 3-M-2II nueva precio a convenir, interesados llamar al tfn.8416705 Solo por las mañanas. Preguntar por Jordi.

Vendo termo electrico en perfecto estado, precio a convenir. Interesados llamar al tfn.8496211. de 8 a 3, preguntar por Elvira.

Vendo guitarra española. Buena calidad y perfecto estado. Interesados llamar al tfn.8496211. de 8a3 preguntar por Juanita. Precio a convenir.

# ESPAI LITERARI =

JOAN SALVAT PAPASSEIT. POETA CATALA .

Neix el 1.894 a Barcelona.

1.907 - Entra d,aprenent d,adroguer i més endavant en un taller d,escultura religiosa.

1.911 - Coneix a Emili Eroles que regentava una parada de llibres vells al mercat de Santa Madrona. Al voltant de la parada, és constituït una mena de tertulia, els membres més assidus de la qual eren, a més d,Eroles i Salvat, Antoni Palau i Joan Alavedra.

1.914 - Inicia una etapa de bohemia més o menys negra i de lluita politico-social. Entra a les Joventuts Socialistes de Catalunya.

1.916 - Es condemnat a dos mesos i un dia de presó per un dels seus articles publicats a "Los miserables". Salvat ja és troba ben lluny del socialisme, professa un individualisme de tipus nietzscheà i vagament anarquista.

"Seré ara el glosador de la divina Acràcia, de l,Acràcia impossible en la vida dels homes, que no senten desig d,una Era millor.

1.918 - Es casa amb Carme Eleuterio.

1.924 - Dia 7 Agost, mor a conseqüència de 'pneumonia crònica.

Joan Salvat és un fenomen no comú dins la poesia catalana. Es val de la seva intuïció poètica per superar les nombroses indecisions i impresions que són producte del deficient coneixement acadèmic de la llengua que treballa. Però malgrat tot, és sens dubta un mestre per transmetre la vida que bull en els esdeveniments de la rutina quotidiana i en els sentiments senzills i primaris de la gent del poble.

Hà ha oficis que són bons perquè són de viure,  
mireu l,esser fuster:

- serra que serraràs

i els taulons fan a miques,  
i de cada guada deu finestres ja han tret.

Grovada d,encenalls, et munten una taula:

si ho vols, d,una nouera te,n faran un cobert,  
I caminen de pla -

damunt les serradures de color de mantega.

Fragment de

"L,ofici que més m,a-  
grada."

Heus aquí: jo he guardat fusta al moll.

Vosaltres no sabeu

qué és guardar fusta al moll:

però jo he vist la pluja

a barrals

sobre els bots,

i dessota els taulons arraulir-se el preu fet  
de l,angoixa:

sota els flandes

i els melis,

sota els cedres sagrats.

Fragment de

"Nocturn per a Acordiò



Polleria y congelados

**R. BRUNAT**



Roger de Flor, 85 - Tel. 870 20 46

GRANOLLERS

ESPECIALIDAD EN POLLOS A L'AST

**CLUB BILLAR GRANOLLERS.-**

Dentro de las actividades que este club realiza se estan llevando a cabo los diferentes campeonatos sociales y de Cataluña, y que tradicionalmente se vienen realizando.

Ha acabado hace pocos días el campeonato social de Banda de 3ª categoría en la que participaron los siguientes jugadores: Vila, Pratllussa, Garcia, Berengueras, Rueda, P. Grau, J. Grau, Moreno, Boni, Gil, Rubio y Ventura. Quedando campeón Juan Vila y quedando subcampeón Trino Rueda, clasificandose ambos para disputar el Campeonato de Cataluña de la Modalida.

En una primera fase celebrada ya, el pasado dia 13, nuestros representantes corrieron diferentes suertes. Juan Vila tuvo que desplazarse a San Adrián quedando eliminado, el grupo que le tocó en suerte era de una gran calidad; sinembargo el otro representante en un grupo mas flojo logró clasificarse y pasar a la siguiente eliminatoria.

Aprovechando la oportunidad que se nos brinda de asomarnos a estas lineas, el Club Billar Granollers les desea una feliz navidad y un mejor año 1981.

# HUMOR





# SOPA DE LETRAS

G I A R R A A E E L G C A  
 L R L I F D R U L R A T A  
 M E D A L L A D C A S U L  
 A M B N O A A E A N S N A  
 D E M A R G U S M O A E P  
 I I S S A B H C S O B R T  
 N A E T I L R O I L R E N  
 E T R O A A L E R E L C E  
 V O T M D N A T T S P E A  
 A M A R E P U S E X E E S  
 O N O A G P A R E R A P A  
 R O P D U J V A B R T N A

Buscando en el revol-  
 tijo de letras encon-  
 trará el nombre de  
 los establecimientos  
 colaboradores de es-  
 te número.

(Las soluciones en el próximo nº)

## JEROGLIFICOS

**ETSIXE**  
**ROM**   
 NOTA MUSICAL   
 ¿QUE LE PASÓ A JUAN?

  
 ¿QUE COMES?

  
 ¿QUE HAGO SI VIENE?

Solución al crucigrama anterior

**TOCINERIA**  
**PARERA**  
 NAVARRA, 75    TFNO. 870 26 65  
 GRANOLLERS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	I	M	P	L	I	C	I	T	O
2	T	A	R	A	A	L	A	R	
3	A	N	E	M	O	F	I	L	O
4	L	I	E	P	I	E	S		
5	A	S	O	L	A	Z	A	R	A
6	A	P	I	A	L	O			
7	A	A	C	I	M	O			
8	T	A	C	O		I	S	B	A
9	A	P	O	R	R	E	A	R	E
10	L	E	N	C	O				
11	A	R	T	I	S	T	I	C	A
12	Y	A	R	O		C	R	A	N
13	A	O	C	S	A	S	E	L	O

**CERCA DE SU CASA  
Y MAS BARATO**

**SUPERMERCADO**

**SUPER** *Amma*

**GRANOLLERS**

**NAVARRA, 40**

**MOLLET Y TERRASSA**